

[Texte]

workers would include farm safety, basic first aid, infant care and nutrition.

The reason on-farm care is needed is that different farm operations require different working hours which would require centres to be open for at least 16 hours a day, even in the sparsely populated areas. With such sparsely populated farm land it is not very efficient to transport children to a centre 20 or so miles away and return to the farm to start work. Farm work often starts before the children get up in the morning and continues way past their bedtime in the busy seasons of seeding, haying and harvest, which may amount to five or more months of the year.

The provincial government participated in funding a pilot project on this kind of a child care labour pool in Bruce County, which is directly north of Huron County, on a very limited basis. It was a big success, but I have heard they are not going any further with it. It was very limited. They used young people in one of the youth employment schemes. The child care was only available one day a week, but it meant that they had one day a week they could count on on-farm care. It could also provide a lot of employment for youths in rural areas, which is desperately needed.

Our third recommendation is that the federal government establish a program to provide start-up funds for neighbourhood day care centres in any community where 15 families with young children have organized to start one. We feel that the non-profit day care centre is the most efficient provider of child care where there is sufficient population concentration. Start-up funding would include building acquisition, renovations and equipment purchase. Subsequent support would be through the indirect subsidy system. We feel this is important because it is very difficult to gain the backing of one of the traditional financial institutions to start up a new centre. We found this out locally in Lucknow. The banks are not interested in people services. They are interested in making profits, and rural day cares do not make profits. The property under such an arrangement would remain owned by the Crown.

I know this is a provincial matter, but day care is a mutual affair. I would therefore like to say that we have a lot of reservations about the proposed universal junior kindergarten, as recommended by the Ontario Ministry of Education's report of the Early Primary Education Project. While we are glad to see the interest and commitment to children of that age, we feel that it would increase the before-school and after-school care problems and that the day care programs with smaller staff-to-children ratios in facilities specifically designed for them are more appropriate for the younger age

[Traduction]

collectifs. Ce service fonctionnerait durant les périodes de pointe dans la région, moyennant un taux préétabli. Les professionnels recevraient une formation portant sur la sécurité dans les fermes, les premiers secours, les soins aux nouveaux-nés et la diététique.

La raison pour laquelle il est nécessaire d'assurer une garde d'enfants sur les lieux mêmes, c'est que les heures de travail varient d'une exploitation à l'autre, ce qui nécessiterait aux crèches situées à l'extérieur qu'elles demeurent ouvertes au moins 16 heures par jour, même dans les régions à faible densité démographique. Dans ces régions, il n'est guère rentable ni efficace de transporter les enfants jusqu'à un centre qui peut se trouver à une distance d'une vingtaine de milles, et de retourner ensuite à la ferme pour y travailler. Souvent, les travaux de ferme commencent avant le réveil des enfants et se poursuivent bien après l'heure du coucher, durant les périodes d'ensemencement, la saison des foins et la récolte, qui représentent un total d'au moins cinq mois par an.

Le gouvernement provincial a participé au financement d'un projet-pilote de ce genre dans le comté de Bruce, lequel jouxte au nord le comté de Huron, mais il s'agit d'une expérience limitée. Cela dit, en dépit du fait qu'elle a remporté un énorme succès, il ne compte pas la poursuivre. Ils ont fait appel à de jeunes gens qui participaient à un programme d'emploi des jeunes. Le service n'était offert qu'un jour par semaine, ils pouvaient compter sur un service de garde des enfants sur les lieux de la ferme. Cela permettrait également d'employer un grand nombre de jeunes dans les régions rurales, ce qui n'est pas du luxe en ce moment.

En troisième lieu, nous recommandons que le gouvernement fédéral établisse un programme permettant le démarrage de garderies de voisinage dans toutes les communautés où 15 familles avec des enfants en bas âge se sont regroupées à cette fin. Nous pensons que la garderie à but non lucratif représente la solution la plus efficace lorsqu'il y a une concentration suffisante de population. Le financement de démarrage porterait sur l'acquisition de locaux, les rénovations et l'achat d'équipement. Le soutien extérieur pourrait comprendre des subsides indirects. Nous pensons que c'est là une question importante, car il est difficile d'obtenir l'appui des institutions financières traditionnelles pour lancer une nouvelle crèche. Nous avons constaté cela chez nous, à Lucknow. Les banques ne s'intéressent pas aux services qui facilitent la vie des gens, ce qu'elles veulent, c'est réaliser des profits: or, les crèches rurales ne font pas de bénéfices. Nous précisons que la Couronne demeurerait propriétaire des installations acquises en vertu de ces dispositions.

Je sais que cette question est du ressort provincial, mais la garde des enfants intéresse toute la collectivité. C'est pourquoi j'aimerais préciser que nous nourrissons de sérieuses réserves à propos de l'universalisation des jardins d'enfant, telle que recommandée par le ministère de l'Éducation de l'Ontario dans son rapport sur le projet d'éducation concernant l'école élémentaire. Même si nous nous réjouissons de l'intérêt qui est manifesté à l'égard des enfants de cette tranche d'âge et de l'engagement pris à leur égard, nous pensons que cela aggraverait les problèmes qui se posent avant et après les heures